



Република Србија  
Аутономна покрајина Војводина  
Служба Скупштине АП Војводине  
ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР  
Владике Платона бб, 21000 Нови Сад  
[www.skupstinavojvodine.gov.rs](http://www.skupstinavojvodine.gov.rs)

101 БРОЈ: 40-78/2017-02

14. 08. 2017. године

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15) и Извештаја о стручној оцени понуда у поступку јавне набавке мале вредности услуга 101 БРОЈ: 40-78/2017-02. од 14. 08. 2017. године, генерални секретар Скупштине Аутономне покрајине Војводине доноси:

### ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ МАЛЕ ВРЕДНОСТИ УСЛУГА

ЈН бр. 1/2017

Уговор о јавној набавци услуга у поступку јавне набавке мале вредности - Услуге обезбеђења авио карата и других путних карата, хотелског смештаја и израда виза за потребе службених путовања у земљи и иностранству ЈН бр. 1/2017 се додељује понуђачу: КОМПАS Tourism&Travel, Булевар Михајла Пупина 15, Нови Сад, по понуди број 134 од 07.08.2017. године.

Ову одлуку објавити на Порталу јавних набавки и на интернет страници Наручиоца у року од 3 дана од дана доношења.

#### Образложење:

Наручилац је донео Одлуку о покретању поступка јавне набавке мале вредности - Услуге обезбеђења авио карата и других путних карата, хотелског смештаја и израда виза за потребе службених путовања у земљи и иностранству ЈН бр. 1/2017, деловодни број 101 БРОЈ: 40-78/2017-02 дана 31.07.2017. године.

Позив за подношење понуда објављен је на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца [www.skupstinavojvodine.gov.rs](http://www.skupstinavojvodine.gov.rs) 01.08.2017. године.

Комисија за јавну набавку је саставила Извештај о стручној оцени понуда у поступку јавне набавке мале вредности - Услуге обезбеђења авио карата и других путних карата, хотелског смештаја и израда виза за потребе службених путовања у земљи и иностранству ЈН бр. 1/2017, дана 14.08.2017. године.

У извештају о стручној оцени понуда констатовано је следеће:

Предмет јавне набавке: Услуге обезбеђења авио карата и других путних карата, хотелског смештаја и израда виза за потребе службених путовања у земљи и иностранству. Назив и ознака из општег речника набавки: Услуге путничких агенција и сличне услуге – 63510000.

Процењена вредност јавне набавке је: 900.000,00 динара без пдв-а.

Благовремено, односно до дана 10.08.2017. године до 9:00 часова, примљено је укупно пет понуда следећих понуђача:

Ред. Број	Број под којим је понуда заведена	Назив или шифра понуђача, адреса понуђача	Датум пријема	Време пријема (сат)
1.	101 40-78/2017-02-1	JET TRAVEL D.O.O Краља Петра 54, Београд	09.08.2017.	08,20
2.	101 40-78/2017-02-2	ТТС TOP TRAVEL CENTAR Риге од Фере 6, Београд	09.08.2017.	08,20
3.	101 40-78/2017-02-3	МИРОСС ДОО БЕОГРАД Мајке Јевросиме 19/1, Београд	09.08.2017.	08,20
4.	101 40-78/2017-02-4	PP EUROTOURS Цара Душана 94, Ниш; огранак Нови Сад, Васа Пелагића, Нови Сад	09.08.2017.	12,40
5.	101 40-78/2017-02-5	КОМPAS Tourism&Travel Булевар Михајла Пупина 15, Нови Сад	10.08.2017.	08,45

Неблаговремених понуда није било.

Основни подаци о понуђачима:

Поступак јавног отварања понуда за предметну јавну набавку одржан је дана 10.08.2017. године са почетком у 11:00 часова у сали 3. зграде Скупштине АП Војводине, Нови Сад, Владике Платона бб. Отварању су присуствовали овлашћени представници следећих понуђача: КОМPAS Tourism&Travel. Записник о јавном отварању понуда уручен је овлашћеном представнику понуђача, а осталим понуђачима послат је у законском року.

Приликом отварања понуда, констатовано је следеће:

<b>1. ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ</b>	
Назив:	JET TRAVEL D.O.O.
Адреса:	Краља Петра 54, Београд
Матични број:	06439667
ПИБ:	100120489
Законски заступник:	Иванка Јадранка Ботић

Комисија је утврдила да је понуђач доставио следеће документе:

- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац понуде (Образац 1);
- Печатом оверену и потписану техничку спецификацију;
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве о независној понуди (Образац 3);
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве понуђача о испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку јавне набавке - чл. 75. и 76. ЗЈН (Образац 4 );
- Важећу дозволу – лиценцу за обављање послова организатора путовања, издата од стране надлежног органа, односно Регистратора туризма (Агенција за привредне регистре), на основу члана 51. Закона о туризму („Сл.гласник РС“ број 36/09, 88/10, 99/11 – др. закон, 93/12 и 84/2015).
- Модел уговора, попуњен на свим местима где је то предвиђено, оверен печатом и потписан на последњој страни модела уговора, чиме потврђује да прихвата елементе модела уговора;
- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац изјаве понуђача да ће приликом закључења уговора предати средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла (Образац б);



Понуђач је своју понуду попунио на следећи начин:

Ред. бр.	Опис услуге	Јединица мере	Цена по јединици мере без ПДВ-а	Цена по јединици мере са ПДВ-ом
1.	Услуга при обезбеђењу авио карата, других путних карата и трансфера за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
2.	Услуга при обезбеђењу хотелског смештаја за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
3.	Услуге приликом израде виза	По особи	1,00	1,00
Укупно цена по јединици мере (по особи)			3,00	3,00

**Рок за достављање више опција/понуда превоза/смештаја :** 30 минута од момента пријема писаног захтева од стране понуђача.

**Рок за испоруку коначних путних докумената:** 30 минута од момента пријема обавештења о избору опције/понуде упућеног од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок плаћања:** 45 дана од дана службеног пријема исправно испостављене профактуре/фактуре, потписане од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок важења понуде:** 90 дана од дана јавног отварања понуда.

2. ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ	
Назив:	ТТС TOP TRAVEL CENTAR D.O.O.
Адреса:	Риге од Фере 6, Београд
Матични број:	20247509
ПИБ:	104812439
Законски заступник:	Мирослава Спиридоновић

Комисија утврђује да је понуђач доставио следеће документе:

- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац понуде (Образац 1);
- Печатом оверену и потписану техничку спецификацију;
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве о независној понуди (Образац 3);
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве понуђача о испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку јавне набавке - чл. 75. и 76. ЗЈН (Образац 4 );
- Важећу дозволу – лиценцу за обављање послова организатора путовања, издата од стране надлежног органа, односно Регистратора туризма (Агенција за привредне регистре), на основу члана 51. Закона о туризму („Сл.гласник РС“ број 36/09, 88/10, 99/11 – др. закон, 93/12 и 84/2015).
- Модел уговора, попуњен на свим местима где је то предвиђено, оверен печатом и потписан на последњој страни модела уговора, чиме потврђује да прихвата елементе модела уговора;
- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац изјаве понуђача да ће приликом закључења уговора предати средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла (Образац 6);

Понуђач је своју понуду попунио на следећи начин:

Ред. бр.	Опис услуге	Јединица мере	Цена по јединици мере без ПДВ-а	Цена по јединици мере са ПДВ-ом
1.	Услуга при обезбеђењу авио карата, других путних карата и трансфера за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
2.	Услуга при обезбеђењу хотелског смештаја за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
3.	Услуге приликом израде виза	По особи	1,00	1,00
Укупно цена по јединици мере (по особи)			3,00	3,00

**Рок за достављање више опција/понуда превоза/смештаја :** 30 минута од момента пријема писаног захтева од стране понуђача.

**Рок за испоруку коначних путних докумената:** 30 минута од момента пријема обавештења о избору опције/понуде упућеног од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок плаћања:** 45 дана од дана службеног пријема исправно испостављене профактуре/фактуре, потписане од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок важења понуде:** 60 дана од дана јавног отварања понуда .

3. ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ	
Назив:	МИРОСС ДОО БЕОГРАД
Адреса:	Мајке Јевросиме 19, Београд
Матични број:	07481721
ПИБ:	100048877
Законски заступник:	Мирјана Шалетић

Комисија је утврдила да је понуђач доставио следеће документе:

- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац понуде (Образац 1);
- Печатом оверену и потписану техничку спецификацију;
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве о независној понуди (Образац 3);
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве понуђача о испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку јавне набавке - чл. 75. и 76. ЗЈН (Образац 4 );
- Важећу дозволу – лиценцу за обављање послова организатора путовања, издата од стране надлежног органа, односно Регистратора туризма (Агенција за привредне регистре), на основу члана 51. Закона о туризму („Сл.гласник РС“ број 36/09, 88/10, 99/11 – др. закон, 93/12 и 84/2015).
- Модел уговора, попуњен на свим местима где је то предвиђено, оверен печатом и потписан на последњој страни модела уговора, чиме потврђује да прихвата елементе модела уговора;
- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац изјаве понуђача да ће приликом закључења уговора предати средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла (Образац 6);



Понуђач је своју понуду попунио на следећи начин:

Ред. бр.	Опис услуге	Јединица мере	Цена по јединици мере без ПДВ-а	Цена по јединици мере са ПДВ-ом
1.	Услуга при обезбеђењу авио карата, других путних карата и трансфера за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
2.	Услуга при обезбеђењу хотелског смештаја за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
3.	Услуге приликом израде виза	По особи	1,00	1,00
Укупно цена по јединици мере (по особи)			3,00	3,00

**Рок за достављање више опција/понуда превоза/смештаја :** 30 минута од момента пријема писаног захтева од стране понуђача.

**Рок за испоруку коначних путних докумената:** 30 минута од момента пријема обавештења о избору опције/понуде упућеног од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок плаћања:** 45 дана од дана службеног пријема исправно испостављене профактуре/фактуре, потписане од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок важења понуде:** 365 дана од дана јавног отварања понуда.

4. ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ	
Назив:	PP EUROTURS
Адреса:	Цара Душана 94, Ниш; огранак Нови Сад
Матични број:	17048180
ПИБ:	100501854
Законски заступник:	Александра Мајсторовић

Комисија је утврдила да је понуђач доставио следеће документе:

- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац понуде (Образац 1);
- Печатом оверену и потписану техничку спецификацију;
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве о независној понуди (Образац 3);
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве понуђача о испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку јавне набавке - чл. 75. и 76. ЗЈН (Образац 4 );
- Важећу дозволу – лиценцу за обављање послова организатора путовања, издата од стране надлежног органа, односно Регистратора туризма (Агенција за привредне регистре), на основу члана 51. Закона о туризму („Сл.гласник РС“ број 36/09, 88/10, 99/11 – др. закон, 93/12 и 84/2015).
- Модел уговора, попуњен на свим местима где је то предвиђено, оверен печатом и потписан на последњој страни модела уговора, чиме потврђује да прихвата елементе модела уговора;
- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац изјаве понуђача да ће приликом закључења уговора предати средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла (Образац 6);

Понуђач је своју понуду попунио на следећи начин:

Ред. бр.	Опис услуге	Јединица мере	Цена по јединици мере без ПДВ-а	Цена по јединици мере са ПДВ-ом
1.	Услуга при обезбеђењу авио карата, других путних карата и трансфера за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
2.	Услуга при обезбеђењу хотелског смештаја за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
3.	Услуге приликом израде виза	По особи	1,00	1,00
Укупно цена по јединици мере (по особи)			3,00	3,00

**Рок за достављање више опција/понуда превоза/смештаја :** 30 минута од момента пријема писаног захтева од стране понуђача.

**Рок за испоруку коначних путних докумената:** 30 минута од момента пријема обавештења о избору опције/понуде упућеног од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок плаћања:** 45 дана од дана службеног пријема исправно испостављене профактуре/фактуре , потписане од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок важења понуде:** 365 дана од дана јавног отварања понуда.

5. ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ	
Назив:	КОМPAS Tourism&Travel
Адреса:	Булевар Михајла Пупина 15, Нови Сад
Матични број:	08218838
ПИБ:	101698464
Законски заступник:	Владимир Мацедонић

Комисија је утврдила да је понуђач доставио следеће документе:

- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац понуде (Образац 1);
- Печатом оверену и потписану техничку спецификацију;
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве о независној понуди (Образац 3);
- Попуњен, печатом оверен и потписан образац Изјаве понуђача о испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку јавне набавке - чл. 75. и 76. ЗЈН (Образац 4 );
- Важећу дозволу – лиценцу за обављање послова организатора путовања, издата од стране надлежног органа, односно Регистратора туризма (Агенција за привредне регистре), на основу члана 51. Закона о туризму („Сл.гласник РС“ број 36/09, 88/10, 99/11 – др. закон, 93/12 и 84/2015).
- Модел уговора, попуњен на свим местима где је то предвиђено, оверен печатом и потписан на последњој страни модела уговора, чиме потврђује да прихвата елементе модела уговора;
- Попуњен, печатом оверен и потписан Образац изјаве понуђача да ће приликом закључења уговора предати средство финансијског обезбеђења за добро извршење посла (Образац 6);



Понуђач је своју понуду попунио на следећи начин:

Ред. бр.	Опис услуге	Јединица мере	Цена по јединици мере без ПДВ-а	Цена по јединици мере са ПДВ-ом
1.	Услуга при обезбеђењу авио карата, других путних карата и трансфера за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
2.	Услуга при обезбеђењу хотелског смештаја за службена путовања у земљи и иностранству	По особи	1,00	1,00
3.	Услуге приликом израде виза	По особи	1,00	1,00
Укупно цена по јединици мере (по особи)			3,00	3,00

**Рок за достављање више опција/понуда превоза/смештаја:** 30 минута од момента пријема писаног захтева од стране понуђача.

**Рок за испоруку коначних путних докумената:** 30 минута од момента пријема обавештења о избору опције/понуде упућеног од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок плаћања:** 45 дана од дана службеног пријема исправно испостављене профактуре/фактуре, потписане од стране овлашћеног лица Наручиоца.

**Рок важења понуде:** 365 дана од дана јавног отварања понуда.

**У поступку стручне оцене понуда Комисија за јавну набавку је констатовала и навела у извештају да су све понуде прихватљиве, да нема одбијених понуда и неубичајено ниских цена.**

Критеријум за доделу уговора у предметној набавци је најнижа понуђена цена.

Елементи критеријума на основу којих ће наручилац извршити доделу уговора у ситуацији када постоје две или више понуда са истом понуђеном ценом:

Уколико две или више понуда имају исту најнижу понуђену цену, уговор за предметну јавну набавку ће се доделити понуђачу који је понудио краћи рок за испоруку коначних докумената.

Уколико две или више понуда имају исту најнижу понуђену цену, исти рок за испоруку коначних докумената, уговор за предметну јавну набавку ће се доделити понуђачу који је понудио краћи рок за испоруку више опција/ понуда по писаном захтеву Наручиоца.

Уколико две или више понуда имају исту најнижу понуђену цену, исти рок за испоруку коначних докумената, исти рок за испоруку више опција/понуда по писаном захтеву Наручиоца, уговор за предметну јавну набавку ће се доделити понуђачу који је понудио дужи рок плаћања.

Уколико и након примене резервних критеријума није могуће доделити уговор, Наручилац ће уговор доделити понуђачу који буде извучен путем жреба, на начин предвиђен конкурсном документацијом.

Применом наведених критеријума утврђено је следеће:

Комисија за јавну набавку је приликом стручне оцене понуда и применом критеријума утврдила да ЈЕТ TRAVEL D.O.O. Краља Петра 54, Београд, ТТС TOP TRAVEL CENTAR, Риге од Фере 6, Београд, МИРОСС ДОО БЕОГРАД, Мајке Јевросиме 19/1, Београд, РР EUROTOURS, Цара Душана 94, Ниш, КОМPAS Tourism&Travel, Булевар Михајла Пупина 15, Нови Сад, имају исту укупну цену по особи без пдв-а (3,00 динара), исти рок испоруке коначних путних докумената (30 минута), исти рок за испоруку више опција/понуда по писаном захтеву Наручиоца (30 минута), исти рок за плаћање од дана

службеног пријама исправно испостављене профактуре/фактуре ( 45 дана).

С обзиром да ни након примене основног а ни резервних критеријума није било могуће доделити уговор, Комисија је у складу са Конкурсном документацијом електронским путем 10.08.2017. године, обавестила све понуђаче чије су понуде прихватљиве о месту и датуму извлачења путем жреба, у складу са тачком 4.3 Конкурсне документације, како би путем тог начина доделила уговор.

Јавно жребање, у поступку набавке услуга – Услуге обезбеђења авио карата и других путних карата, хотелског смештаја и израда виза за потребе службених путовања у земљи и иностранству, јавна набавка број: 1/2017 одржано је дана 14.08.2017. године, са почетком у 11.00 часова, у сали 3. зграде Скупштине Аутономне покрајине Војводине, Нови Сад, Владике Платона бб. Јавном жребању су присуствовали овлашћени представници следећих понуђача: КОМPAS Tourism&Travel.

Поступак јавног жребања водила је Комисија за јавну набавку услуга - Услуге обезбеђења авио карата и других путних карата, хотелског смештаја и израда виза за потребе службених путовања у земљи и иностранству у следећем саставу: Снежана Буљугић, Зоран Јаковић и Бојан Врањковић.

Комисија је припремила 5 (пет) листова А4 формата, исте боје са уписаним називима понуђача, који су пред присутним овлашћеним представником понуђача ковертирани у идентичне коверте и стављени у празну кутију. Ковертирани и у празну кутију стављени су подаци следећих понуђача: ЈЕТ TRAVEL D.O.O. Краља Петра 54, Београд, ТТС TOP TRAVEL CENTAR, Риге од Фере 6, Београд, МИРОСС ДОО БЕОГРАД, Мајке Јевросиме 19/1, Београд, РР EUROTOURS, Цара Душана 94, Ниш, КОМPAS Tourism&Travel, Булевар Михајла Пупина 15, Нови Сад. Члан Комисије је извукао једну коверту. Извучена је коверта са називом понуђача: КОМPAS Tourism&Travel, Булевар Михајла Пупина 15, Нови Сад.

Присутни овлашћени представник понуђача у поступку жребања, није имао примедби на поступак жребања и преузео је Записник о извлачењу жреба у поступку јавне набавке мале вредности услуга ЈН бр. 1/2017, а осталим понуђачима Записник је послат је у законском року.

Комисија за јавну набавку је у Извештају о стручној оцени понуда предложила овлашћеном лицу да се уговор о јавној набавци услуга - Услуге обезбеђења авио карата и других путних карата, хотелског смештаја и израда виза за потребе службених путовања у земљи и иностранству додели понуђачу КОМPAS Tourism&Travel, Булевар Михајла Пупина 15, Нови Сад.

Понуђач је понуду дао самостално.

Овлашћено лице Наручиоца прихватило је предлог Комисије те је на основу овлашћења из члана 108. Закона о јавним набавкама («Службени гласник РС», бр. 124/12, 14/15 и 68/15) донело одлуку као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ: Против ове одлуке понуђач може поднети Наручиоцу захтев за заштиту права у року од 5 дана од дана објављивања исте на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца.

Захтев за заштиту права се подноси Наручиоцу, а копија се истовремено доставља Републичкој комисији.

Подносилац захтева је дужан да на рачун буџета Републике Србије број 840-30678845-06 уплати таксу из члана 156. став 1. тачка 4) ЗЈН у износу од 60.000,00 динара, у складу са Упутством о уплати таксе за подношење захтева за заштиту права, које је објављено на интернет страници Републичке комисије за заштиту права.

